

## Procházková Božena

---

**Od:** Němcová Anna  
**Odesláno:** 20. září 2016 18:06  
**Komu:** Procházková Božena  
**Kopie:** Habová Šárka  
**Předmět:** ke zveřejnění Objednávka 4500112011  
**Přílohy:** Modrá zpráva - metadata.xls

Dobrý den paní Habová,

potvrzenou objednávku zasílám v příloze.

S přáním pěkného dne,

Vít Prošek  
724 734 535  
preklady-online.cz

**Objednávka**

Číslo objednávky/Datum  
4500112011 / 15.09.2016  
Kontaktní osoba/Telefon  
Habová Šárka Mgr./221813079  
Naše číslo faxu : Mobil:  
Odbor / Oddělení : 10030  
Strana  
1 / 1

Dodavatel:  
Vít Prošek  
V Slavětíně 2626/6  
193 00 Praha 9  
IČ: 66030897

Vaše číslo dodavatele u nás  
119292  
Adresa dodání:  
Ministerstvo zemědělství  
10030 Oddělení kabinetu ministra  
Těšnov 65/17  
110 00 Praha 1 - Nové Město

Dodejte nejpozději do: 23.09.2016

**Objednávka překladu P-71-16  
Zpráva o stavu vodního hospodářství ČR v roce 2015**

Pol.	Materiál	Označení	Cena za jednotku	Hodnota v CZK
	Množství	Jednotka		
010	1	Jedn.výk. Překlad P-71-16	96.800,00	96.800,00

Objednávka dle listu v DMS č. 39584/2016-MZE-10030. Termín k vyhotovení překladu je stanoven nejpozději do 23. září 2016. Předpokládaný počet NS činí 242. Finální faktura bude vystavena dle dohody na skutečný počet přeložených NS.

**Celková cena v CZK včetně DPH 96.800,00**  
**Nejsme plátcí DPH**

*Objednávka přijata*

**Ing. Anna Němcová**  
vedoucí Oddělení kabinetu ministra  
Elektronicky schváleno

*15.9.2016*

Upozornění: objednané dodejte (provedte) na uvedenou adresu. Fakturu vybavenou předepsanými náležitostmi dle platných předpisů včetně pokynů uvedených v objednávce zašlete na adresu odběratele. Na dodacím listě i faktuře uvádějte vždy číslo naší objednávky, a v adrese uveďte jméno objednatele či kontaktní osoby včetně čísla odborného útvaru.  
Objednávky nad 50 tis. Kč bez DPH podléhají povinnosti zveřejnění dle zákona č.340/2015 Sb., o registru smluv. MZe jako smluvní strana zajistí zveřejnění v registru smluv a uveřejnění na svých internetových stránkách.